



Swans International School NEWSLETTER



Years 4, 5 and 6 Football Tournament



Inside this Issue:
Careers Day:
Easter Basket Parade:
U13 Boys Football:
Y4,5,6 Football:
Cake Sale:
Y8 Trip to Baelo Claudia:
Triple A Assembly:
Early Years Poetry:

Great enthusiasm and teamwork sums up the children who represented Swans on Monday 4th April at the Sotogrande inter-school 7-a-side football competition. Playing on a large outdoor pitch the teams demonstrated excellent passing, tackling and, of course,



goal-scoring skills! Mar in Year 5 scored an amazing 6 goals for her team, whilst in Year 4 the score in one of the girls' matches was 5-0 to Swans. The Year 4 boys and girls both achieved 2nd place, well done to those pupils. A special mention to the Year 6 girls who won their group on goal difference! Congratulations to them and to all the teams.

Year 11 and Year 13 Parents.

It is almost that time of year again when we launch into (I)GCSE and IB diploma examinations.

(I)GCSE examinations commence on 9th May and IB on 3rd May. Letters have been sent to all of you explaining the arrangements together with the examination timetables. However, should you have any queries please contact Mr. Bach or Mr. Riddick.

It is very important that students prepare at home for these examinations as we as a staff have done all we can. We wish all students every success. D. Morrison.

Visit to Sierra Blanca

We would like to invite Primary parents to visit Swans Sierra Blanca so that you can see the facilities we have to offer and have lunch in our dining room. If you would like to come, please pass by the office to make an appointment with Miss Kerry or Miss Cris.



Swans International School NEWSLETTER

Year 8 Trip to Baelo Claudia

On 29th March, a group of students from Year 8 went on a trip to the Roman ruins of Baelo Claudia, near the town of Tarifa. This Roman site had once been a thriving town, which was a key fishing port for the Romans. The students learnt about the main industry of the town, which was salting fish and the making of 'garum', the fish sauce which was exported throughout the Mediterranean.



Students enjoyed seeing the museum, which gave them an idea of what the town would have looked like in the 1st Century BC, before going to see the well preserved ruins. Most impressive was the theatre and the Basilica (law courts), in which we could see a statue of the Emperor Trajan (one of only two Roman emperors that came from Spain.) After our tour, we headed down for lunch on the beautiful beach of Bolonia, before climbing the sand dune at the end. The students had a great time and enjoyed walking in the steps of Claudius and the other ancient Romans.

Rob Maldonado

U15 Boys' Football B Team

The Under 15 Boys closed the season with three friendly matches against a mix of opposition from Sotogrande International School.

SIS Year 9	2	Swans	0
SIS Year 10 A	2	Swans	0
SIS Year 10 B	1	Swans	0

Students representing the school were: Alejandro Barrena 10AP (C), Vincent Puyneers 10AP, Bader Al-Dugheithir 10KA, Conor Russell 10AP, Alex Menschig 9HW, Jaycob Porritt-Walker 9KD & Calvin Grescher 9HW

Man of the Match: Shared between Calvin Greschner and Alejandro Barrena





Swans International School NEWSLETTER

U13 Boys' Football

The U13 Boys finished their football season with two high-scoring encounters with St. Anthony's College and Benalmádena International School.

Swans	8	BIC	4	(Oscar 5, Federico, Alejandro & Archie)
St. Anthony's	7	Swans	5	(Oscar 2, Federico 2 & Archie)

The results on the day mean that a very young Swans team will probably maintain a respectable 2nd position in the overall league table. Boys representing the school were: Oscar Lougher 8KH (c), Federico Bocalandro 7JH, Archie Craven 7SV, Alex Tawil 7SV, Felipe Barrena 6FK, Alejandro Lopez 6HS & Aidan White 6FK.
Man of the Match: Oscar Lougher



Easter Basket Parade

On Friday, 8th April, Swans Primary held an Easter Basket Parade. The children produced outstanding baskets and two CAS students from Sierra Blanca were given the very difficult job of judging the best basket in



each class. An enormous thank you to all parents

who assisted in the making of these very elaborate creations.

Triple A Assembly



Eleven Year 6 girls raised €270 by organising a very successful Valentine's Day cake sale at Swans Sierra Blanca. Megan and Marina presented the cheque to the Triple A group during an assembly on Friday 7th April, and enjoyed the information and video about volunteers at the Triple A centre.

Healthy Snacks

As you know we have a healthy eating policy at Swans School.

However the snacks that some children are bringing in to be eaten before the extra activity classes start, are not considered 'healthy'. We would appreciate your cooperation in this matter.





Swans International School NEWSLETTER

Careers Day

On Thursday 31st March all Year 9 and Year 10 students got the fantastic opportunity to attend careers day. Careers day consisted of three, hour long sessions in which students got to sit down and talk to people who each had a different profession. This day was a brilliant chance for us, the students, to consider different career options. There was a wide range of professions there from a pharmacist to a dancer to someone from N.A.S.A. As well as having the chance to interact with lots of people and talk about our future, we were set memory challenges throughout the day, and we even got to learn what type of learner we are and received tips on how to study according to this! In each hour long session we had around 15-20 minutes to talk to the guests who had come to our school. This meant that out of everyone in each session, there were around 15; we only got to talk to 3 or 4. So at



the beginning it was a good idea to choose what profession you would like to visit. We were provided with a careers booklet that contained a set of questions we could ask if we got stuck. We also got to take notes which we could then look back and refer to at another time. My favourite part of the day was in the third session when I got to speak to a professional dancer. Overall, all of the people I spoke to and the feedback I got from my friends was good and they provided all the information needed. However I think if we could have had a bit more time in each session we would have been able to talk to more people or have a more in depth conversation without having to worry about how much time had passed. I would like to say thank you, on behalf of all the students who attended, to everyone who came to talk to us and of course, the teachers who organised it.
Libby-Rose Bruce Year 9.



Swans International School NEWSLETTER

Memorised Poems

During the last week of term the primary children performed memorised poems for their parents. This is a Swans tradition and it is an extremely enjoyable event. We hope you enjoyed their performances!



Year 4 Pigeons Cake Sale

Year 4 thoroughly enjoyed the responsibility of selling cakes during their morning break. All the Pigeons in Key Stage 2 brought home made cakes to school. Thank you to all the parents who made the delicious cakes and to those children who helped, or in some cases made them themselves. Year 4 certainly experienced the pressure of selling, giving change and cleaning up at the end, and eagerly asked when they could do it again!



The money raised , 267.16 Euros, will go to PAD who are desperately in need of aid, after they were unfortunately flooded out more than once during the winter rains.

Labelling Clothes

I would like to remind parents of the importance of labelling their child's clothing. Towards the end of the spring term we had a substantial amount of clothing in our lost property container and very few items were labelled. As you can appreciate it is very time consuming trying to identify the owners of these items.

¡Yo hablo español!

¡Yo hablo español! has been running successfully throughout the Spring Term and will continue into the Summer Term here at Swans Primary School. The students in the programme are encouraged by the "monitors" to speak and perfect their Spanish whilst changing classrooms between lessons, during break times and during the lunch hour. If you would like to receive more information on this programme please do not hesitate to contact your child's Spanish teacher.



Swans International School NEWSLETTER

Poemas memorizados

Durante la última semana del trimestre los alumnos recitaron poemas memorizados a sus padres. Esta es una tradición de Swans y es un evento en el que todos disfrutan. ¡Esperamos que les gustase el evento!



Venta de Pasteles realizada por los pigeons de Year 4

Year 4 disfrutó de la experiencia de la venta de pasteles durante el recreo de la mañana. Todas las Palomas de Key Stage 2 trajeron pasteles caseros a la escuela. ¡Les damos las gracias a todos los padres que prepararon unos pasteles deliciosos y a los niños que les ayudaron! y en algunos casos, ¡a los niños que hicieron sus propios pasteles! Y4 disfrutó de la experiencia de la venta, dar el cambio y limpiar, luego preguntaron ansiosamente cuando podían hacerlo de nuevo. El dinero recaudado, 267,16 €, se destinará a PAD, que necesitan desesperadamente ayuda, después de ver inundadas varias veces sus instalaciones durante las lluvias de invierno.



¡Yo hablo español!

El programa ¡Yo hablo español! Que tuvo tanto éxito durante el segundo trimestre continuará en el próximo trimestre en el centro Swans de Primaria. Los alumnos del programa aprenden y mejoran su español con la ayuda de los "monitores" durante la semana escolar, entre clases, durante el recreo o a la hora del almuerzo. Si desean más información sobre el programa ¡Yo hablo español! pónganse en contacto con el profesor/a de español de su hijo/a.

Importancia de identificar la ropa

Me gustaría recordar a los padres la importancia de identificar la ropa de sus hijos/as. Hacia el final del segundo trimestre había una gran cantidad de ropa en nuestro contenedor de objetos perdidos y muy pocos artículos estaban etiquetados. Como pueden imaginar se pierde mucho tiempo en identificar a los propietarios de estos artículos.



Swans International School NEWSLETTER

Careers Day

El jueves 31 de marzo todos los estudiantes de Y9 y Y10 tuvieron la magnífica oportunidad de acudir al "Careers Day". Fue una larga sesión de 3 horas donde los alumnos tuvieron la oportunidad de sentarse y hablar con profesionales de distintos ramos. Fue un brillante día para nosotros los alumnos. Tuvíamos la oportunidad de conocer distintas carreras. Había una gran variedad de profesionales, desde un farmacéutico, a un bailarín, hasta un miembro de la NASA. Además de poder relacionarnos con muchas personas y hablar de nuestro futuro aprendimos que perfil de estudiantes éramos y recibimos consejos de cómo estudiar dependiendo de qué carrera elijamos! En cada sesión tuvimos 15-20 minutos para hablar con cada invitado que acudió a nuestro colegio. En cada sesión, había unas 15 personas, por lo que solo pudimos hablar con 3 o 4 profesionales. Así que era una buena idea pensar al principio de la sesión en que profesión estábamos más



interesados. Nos dieron un cuadernillo en el cual había unas preguntas que podíamos hacerles si nos quedábamos atascados sin saber que preguntar. También tomamos notas, las cuales podíamos mirar y usarlas.

Mi parte favorita del día fue la tercera sesión donde tuve la oportunidad de hablar con una bailarina profesional. Todas mis amigas y yo creemos que estuvo muy bien y que nos dio toda la información que necesitábamos. Como sea, pienso que si hubiésemos tenido mas tiempo en cada sesión hubiésemos podido hablar con más personas o haber mantenido una conversación mas profunda sin preocuparnos de cuanto tiempo había pasado. Me gustaría dar las gracias, de parte de todos los alumnos que acudimos a la cita, a todos los profesionales que asistieron a hablar con nosotros y por supuesto a los profesores que lo organizaron.

Por Libby-Rose Bruce Y9



Swans International School NEWSLETTER

Fútbol masculino menores de 13 años

El equipo masculino menores de 13 años cerraron la temporada jugando dos grandes encuentros contra St. Anthony's College y Benalmádena International School.

Swans	8	BIC	4 (Oscar 5, Federico, Alejandro & Archie)
St. Anthony's	7	Swans	5 (Oscar 2, Federico 2 & Archie)

Los resultados del día permitieron que el joven equipo de Swans mantuviera el segundo lugar en la clasificación general de la liga. Los chicos que representaron el colegio fueron: Oscar Lougher 8KH (c), Federico Bocalandro 7JH, Archie Craven 7SV, Alex Tawil 7SV, Felipe Barrena 6FK, Alejandro López 6HS y Aidan White 6FK
Jugador destacado: Oscar Lougher



Desfile de las Cestas de Pascua

El viernes, 8 de abril, el centro Swans de Primaria celebró un desfile de Cestas de Pascua. Los niños presentaron unas cestas impresionantes y a dos



Asamblea de Triple A



11 alumnas de Y6 recaudaron 270€ tras organizar una exitosa venta de tartas en el día de San Valentín en el colegio Swans de Secundaria. Megan y Marina entregaron un cheque a "Triple A" durante una asamblea que se celebró el viernes 7 de abril. Disfrutamos de un vídeo e información sobre La Triple A y sus voluntarios.

alumnos de CAS de Sierra Blanca se les asignó la tarea difícil de juzgar la mejor cesta de cada clase. Queremos agradecer enormemente la ayuda a todos los padres con la que colaboraron en la realización de estas creaciones muy elaboradas.

Comida Saludable

Como ustedes saben, tenemos una política de alimentación saludable en el colegio Swans. Sin embargo, ciertos "snacks" que algunos niños están trayendo al colegio para tomar antes de las actividades extra escolares, no se consideran "saludables". Les agradeceríamos su colaboración en la resolución de este asunto mencionado.





Swans International School NEWSLETTER

Viaje de Y8 a Baelo Claudia

El pasado 29 de marzo, un grupo de estudiantes de Y8 fueron a visitar las ruinas romanas de Baelo Claudia, cerca de la ciudad de Tarifa. Este yacimiento romano fue en la antigüedad una próspera ciudad, y era un puerto clave para la pesca de los romanos. Los alumnos aprendieron sobre la principal industria de la ciudad, que era el salazón del pescado y la fabricación del "garum", una salsa de pescado que se exportaba por el



Mediterráneo. Los alumnos disfrutaron viendo el museo, y se hicieron una idea de cómo era la ciudad en el siglo I, antes de ir a conocer las bien conservadas ruinas. Lo más impresionante fue el teatro y la basílica (tribunal), donde pudimos contemplar una estatua del emperador Trajano (uno de los dos emperadores originarios de España). Después de la ruta, fuimos a almorzar a la fantástica playa de Bolonia, antes de subir las dunas al final. Los alumnos se lo pasaron muy bien y disfrutaron siguiendo los pasos de Claudius y los demás romanos.
Rob Maldonado

Equipo B de fútbol menores de 15 años

Los chicos menores de 15 años cerraron la temporada con 3 partidos amistosos contra el colegio internacional de Sotogrande

SIS Year 9	2	Swans	0
SIS Year 10 A	2	Swans	0
SIS Year 10 B	1	Swans	0

Los chicos que representaron el colegio fueron: Alejandro Barrena 10AP (C), Vincent Puyneers 10AP, Bader Al-Dugheithir 10KA, Conor Russell 10AP, Alex Menschig 9HW, Jaycob Porritt-Walker 9KD y Calvin Grescher 9HW.

Jugadores destacados: Calvin Greschner y Alejandro Barrena.





Swans International School NEWSLETTER



Años 4,5 y 6 torneo de fútbol

Gran entusiasmo y trabajo

en equipo resumen la actitud de los niños que representaron a Swans el lunes 4 de abril en el campeonato interescolar de fútbol 7. ¡Jugando en un campo al aire libre los equipos demostraron una gran habilidad futbolística! Mar de Y5, marcó seis sorprendentes goles



Dentro de este número:
"Careers Day"

Fútbol menores de 13 años

Fútbol de Y4,5,6

Ventas de tartas

Viaje de Y8 a Baelo Claudia

Asemblea de Triple A

Poemas de "Early years"



para su equipo; mientras, en Y4, el resultado en uno de los partidos de las niñas fue de 5-0 a favor de Swans. ¡Tanto el equipo masculino como el femenino de Y4, alcanzaron el segundo puesto! ¡Muy bien ambos equipos! ¡Nos quitamos el sombrero ante las chicas de Y6 que ganaron por diferencia de goles! Felicitaciones a ellos y a todos los equipos participantes.

Padres de Y11 y Y13

Es esta época del año nos adentramos en los exámenes de IGCSE y IB Diploma. Los exámenes de IGCSE comienzan el día 9 de mayo y los de IB el día 3 de mayo. Se ha enviado una carta a todos los padres explicando los detalles y el horario de los exámenes. No obstante, si tienen alguna duda, por favor, contacten con Mr. Bach o Mr. Riddick. Es muy importante que los alumnos se preparen para estos exámenes en casa ya que nosotros como profesores hemos hecho todo lo posible y les deseamos a los estudiantes mucho éxito.

Visita a Sierra Blanca

Queremos invitar a los padres de Primaria a visitar Swans Sierra Blanca y puedan ver nuestras instalaciones y almorzar con nosotros en el comedor. Si desean venir, por favor, pasen por la oficina para concertar una cita con Miss Kerry o Miss Cris.